



Altrove  
Teatro Studio

COMUNICATO STAMPA

**Stagione 2019/2020**

**CON TUTTO IL MIO RUMORE**  
***Something about Elis Regina***

con **Chiara Claudi e Alberto Mancini**  
drammaturgia **Greta Cappelletti**  
regia **Paula Carrara**

14 e 15 febbraio alle 20.00

**Altrove Teatro Studio**  
*Via Giorgio Scalia, 53*

**La bellezza è di tutti.** *Con Tutto il Mio Rumore* è uno spettacolo di teatro e musica prodotto dal **Collettivo Ar[ti] in Sound**. In scena voce e pianoforte ricreano la biografia della cantante brasiliana **Elis Regina** con particolare attenzione al contesto politico in cui essa si sviluppa, attraverso un susseguirsi di suggestioni, dai “rumori” della repressione fino ai suoni della libertà.

Lo spettacolo, che predilige un testo e un linguaggio drammaturgico più contemporaneo, e che si avvale inoltre di espedienti e mezzi scenici multimediali, desidera trarre la sua forza dalla musica stessa, sfruttando proprio la presenza in scena di un pianista e la continua compenetrazione tra narrazione sonora, elementi visivi e racconto.

I venti anni blu, i vestiti colorati e i capelli lunghi, il desiderio di fuga dal paese di nascita, i nostri padri, la dittatura di una famiglia e di un’intera nazione, la regola del silenzio che ha il suono della paura, questo vasto universo di emozioni prende corpo nelle canzoni interpretate da Elis Regina, dove la narrazione di una crescita personale e artistica va di pari passo con la storia di un paese sotto regime militare.

Si può istituire una dittatura musicale arginando le onde sonore provenienti da altre nazioni? La Libertà personale e le regole sociali, il desiderio di fuga e la paura di non avere più confini, possono coesistere?

*Con Tutto il Mio Rumore* si apre a queste domande, raccontando attraverso parabole poetiche e surreali l'amore per la musica e per la libertà. L'amara ironia dei temi, che l'intreccio di parole e canzoni tratta in dieci quadri, pone l'attenzione sulle tematiche della censura, della famiglia, perfino sulla repressione del desiderio di indossare un vestito colorato, e ancora, sulla grande città, sul concetto di cambiamento e di confini.

Le canzoni di Elis Regina incontrano la vita dell'attrice in un parallelismo musicale vivace e spiazzante, raccontando la storia di una star mondiale della musica brasiliana che può diventare, attraverso la traccia di una storia alternativa e più universale, quella di ciascuno di noi.

**Ar[ti] in Sound** è un collettivo artistico fondato nel 2019 che si concentra su tre elementi: musica, teatro e formazione. Le sue voci principali sono **Chiara Claudi**, attrice e cantante, **Elaine Adorno**, attrice e organizzatrice e **Paula Carrara**, attrice e regista, attorno alle quali orbitano artisti provenienti da vari ambiti, con lo scopo di creare un progetto collaborativo che aiuti lo spettatore ad abbattere i confini.

### **CON TUTTO IL MIO RUMORE**

*Something about Elis Regina*

con Chiara Claudi e Alberto Mancini

**Drammaturgia** Greta Cappelletti | **Regia** Paula Carrara

**Video** Matteo Castiglioni | **Light design** Isadora Giuntini

**Produzione** Elaine Adorno | **Assistente** Alice Faella

**Consultoria Visiva** Renan Marcondes | **Arte** Roberta Tinelli

Per tutte le informazioni riguardanti la Stagione 2019/2020 dell'Altrove Teatro Studio è possibile visitare il sito [www.altroveteatrostudio.it](http://www.altroveteatrostudio.it), scrivere all'indirizzo [ipensieridellaltrove@gmail.com](mailto:ipensieridellaltrove@gmail.com) o contattare telefonicamente il 351/8700413.

### **BIGLIETTI**

Intero 15 euro – Ridotto 10 euro – Tessera 2 euro

**ALTROVE Teatro Studio**

Via Giorgio Scalia, 53 – Metro Cipro

[ipensieridellaltrove@gmail.com](mailto:ipensieridellaltrove@gmail.com) – 351 8700413

[www.altroveteatrostudio.it](http://www.altroveteatrostudio.it)

Ufficio Stampa

**Anomalia**  
ufficio stampa e social network

[anomalia.socialpress@gmail.com](mailto:anomalia.socialpress@gmail.com)

Adriano Sgobba - 342 6763238